



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vási? — Hvamál?
Ein spurningur, eða tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reidar!

Telefon 118 20 - Telefax 147 20



tíðindablaðið
sosialurin



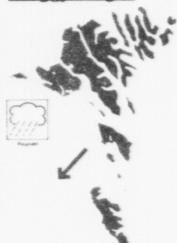
Lýsingar

Lýsingarfólk okkara er ráðgevari hjá fyrirkum
og einstaklingum í lýsingarspurningum. Hetta
verður gjørt uttan meiriskostnað fyri lýsaran
Telefon 118 20 - Telefax 147 20

veðrið

Ein veikur hátrýstryggur
yvir Íslandi og havið-
unum sunnanfyri ferðast
eysturyvir og vinkar sum
frálíður. Fleiri brúgvag
við regni ferðast norður-
yvir móti bretsku oyggj-
unum og Norðsjónum og
fara fram við Føroyum
skamt eystanfyri. Í viku-
skiftinum og fyrrapartin
av komandi viku ferðast
eitt djúpt lágtryst av
Kappaleiðini móti Íslandi
og Føroyum.

Fríggjadagin



At byrja við lot upp í
frískt lot, 5-10 m/s, av
landnýrðingi, lutvíst á-
drigið, hendinga sel, men
heist gott sýni. Makari
lot út á dagin. Hitin um
dagin millum 7 og 9 stig,
um náttina niður í 4 stig
og klárviðrað.

Levgardagin

At byrja við bert lot,
undir 5 m/s, helst av
ymsum ættum, men út á
dagin upp í frískt lot, 5-
10 m/s, av landsynningi,
toluligt ella gott sýni, turt
og sólarhlottar, men á-
drigið og nakað av avfalli
út á kvöldið. Hitin alt
samdagurið millum 7 og
10 stig.

Sunnudagin

Gul upp í strúk, 8-13
m/s, av landsynningi at
byrja, seinni av útsynn-
ingi, ádrigið og regn í
skiftum, men helst tolu-
ligt sýni. Hitin um dagin
uml. 10 stig.

Mánadagin og týsdagin

Strúkur í vindi upp í
hvassan vind, 13-18 m/s,
av útsynningi og suðri,
skiftandi skýferð og regn
í skiftum ella regnæling-
ur, men helst tolu-
ligt sýni. Hitin millum 8 og
11 stig.

Lív og virki Edith Södergren á pall:

Doyði sjúk og fátæk — bert 31 ára gomul

*Kortini megnaði Edith
Södergran at skapa sær
eitt eftirmæli, sum ein
hin kendasta kvinnan
í norðurlendskari
bókmentasøgu*

Leygarkvöldið 26. septem-
ber er sjónleikur á skránni í
Norðurlandahúsinum.

Tá fer sjónleikarbólkurin
"Athena" úr Finnlandi at
framføra leikin "Hallon-
backen" kl. 19.30, sum snýr
seg um lívið hjá kenda
skaldinum í Finnlandi.

Bert tveir leikarar eru á
palli. Tær eru Lilja Kovan-
ko og Marina Motaleff. Tær
hava framført leikin í Finn-
landi, Oslo og Göteborg, og
hava fingið góð ummæli.

Hvør var henda kenda
skaldakvinnan, sum bert
livdi í 31 ár?

Edith Södergran varð
borin í heim 4. apríl 1892 í
Sankta Pætursborg.

Foreldrin vóru av fin-
landssvenskari ætt. Faðir
hennara var føddur í Öster-
botten, hevði ikki gingið
nógvi skúla. Hann var slík-
ur maður, sum ikki fall til
nakrastaðni.

Mamman kom úr góðum
korum og hevði áhuga fyri
list. Hon vaks upp í Sankta
Pætursborg, men ætt henna-
ra kom upprunaliga úr Åbo.

Familjan hevði summer-
hús í Raivola, umleið 50
km. vestan fyri sankta Pæt-
ursborg, og um veturin
búðu tey í keisarliga høvuðs-
staðnum, har Edith var
næmingur við tann gamla,
kenda og høgt metta St.
Petrischule.

Undirvísingin fór fram á
týskum, og næmingarnir

komu úr ymsum londum í
Europa.

Í 1907 doyði faðir Edith av
tuberkulum, og tvey ár seinni
hevði Edith eisini fingið
hesa herviligu sjúku. Hon
var tá bert 16 ára gomul.

Edith Södergran skrivaði
fyrstu yrkingar sínar sum 15
- 16 ára gomul, meðan hon
enn gekk í skúla, og tilsam-
ans hevur hon skrivað góðar
200 yrkingar. Flestar teirra
á týskum máli.

Órsakað av sjúku, noydd-
ist Edith at gevast í skúla-
num. Í árunum 1909 - 1911
var hon í longum tíðar-
skeiðnum sjúklingur á
Nummela sanatorium í suð-
urlinnlandi.

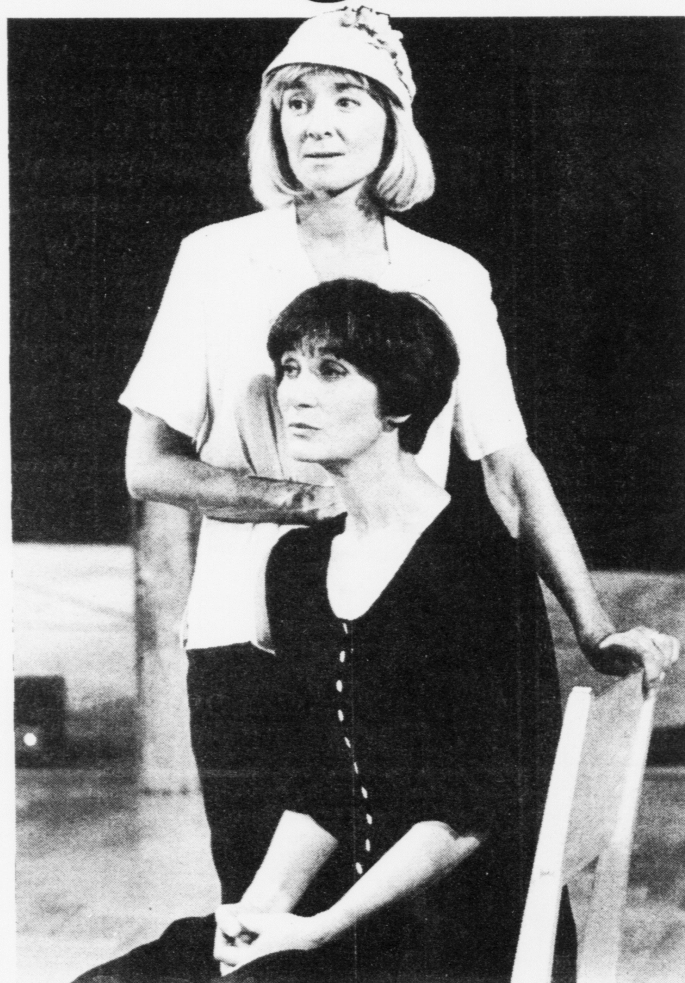
Tá sjúkan versnaði enn
meira, fór Edith saman við
mammu síni til Schweiz at
leita sær heilsubót hjá Mur-
alt, lækna í Davos.

Á vári 1914 kom hon
heim aftur til Raivola, og í
1916 komu yrkingar henna-
ra út á bókaútgávuvirkinum
hjá Holger Schildt.

Í 1919 fór Edith Söder-
gran undir at skriva saman
við Hagar Olsson, rithøv-
unda og ummælari. Hetta
brævakifti fekk al-
stóran týðning fyri báðar
partar.

Seinni gav Hagar Olsson
út bók um brævakifti mill-
um tey bæði, við viðmerk-
ingum, undir heitinum:
"Brøvini hjá Edith".

Í september 1917 vitjaði



Edith fyrri seinastu ferð í
Helsingfors og fór aftur til
Raivola. Seks tey seinastu
árin gav hon út trý onnur
yrkingasøvn. hesi ár strídd-
ist hon við herviligu tuberk-
lasjúkuna og fátækraðomi.

Hon var bert 31 ára gom-
ul, tá hon doyði.

Sjónleikurin um lív og
virki Edith Södergran,
verður bert sýndur einu
ferðina, og er fingin í lag í
samband við at Finnland í ár
hátíðarheldur 75 ára dagin
sum sjálvstøðugt ríki.

Dagny

Sjónleikurin
"Hallonbacken" lýsir lív
og virki Edith Södergran,
og er eisini ein
dramatisering av
kenstluborna skaldskapi
hennara

Vestfalskyrrindi

19. september: Seinna kvarter
25. september: Mánin næstur jørdini
26. september: Tendring

Dato	Suðuroyar- Vágssfirði fp. sp.	Vestmanna- sundi fp. sp.	Nólsoyar- firði fp. sp.	Haraldssundi/ Leirvíksfirði fp. sp.	Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði fp. sp.	Hestfirði/ Sundalagnum fp. sp.
25. sept	0601 1825	0801 2025	0416 1640	0616 1840	0501 1725	0516 1740
26. sept	0650 1916	0850 2116	0505 1731	0705 1931	0550 1816	0605 1831